



OS TERMOS RELACIONADOS AO MUNDO DO FUTEBOL

CHARACTERISTICS

| | |
|--|-------------------------------|
| Vice Champiom | Vice Campeão |
| Champion | Campeao |
| Brazilian Serie C Championship | Campeonato Brasileiro Serie C |
| Espírito Santo State Championship | Campeonato Estadual do ES |
| São Paulo Cup U20 | São Paulo Copa de Junior |
| Mineiro first division Champion | |
| Mineiro second division | |
| Mineiro countryside Champion | |
| Paulista first division | |
| Mineiro first division Champion | |
| 2 times Champion | |
| 3 times Champion | |
| Quartes Final | |
| 3o. Place | |
| | |
| DIVISIONS | |
| U-17 boys | |
| Principal Adult | |
| First Division | |
| U-18 Boys | |
| U-16 INFANTIL MINEIRO CHAMPIONSHIP | |
| U-18 JUVENIL MINEIRO CHAMPIONSHIP | |
| U-20 JUNIOR MINEIRO CHAMPIONSHIP | |
| | |
| SP CUP U-20 | |
| BH CUP U-20 | |
| U-17 TEAM BRAZIL | |
| JUVENIL MINEIRO U-20 CHAMPIONSHIP | |
| SUL MINAS CUP | |
| SOUTH AMERICAN U-17 | |
| PABLO VALENTI TOURNAMENT | |
| PAULISTA FIRST DIVISION | |
| TOYOTA SOUTH AMERICAN CUP | |
| TOYOTA INTERCONTINENTAL CUP | |
| | |
| COMMENTS | |
| Stricker of the year, elected by the Press | |
| Top scorer of the year with 18 goals | |

| | |
|---------------------------------|--|
| Best coach elected by the Press | |
|---------------------------------|--|

Nome Completo / Full Name

Nome Desportivo / Sport Name

Data de nascimento / Date of birth

Idade / Age

Estado Civil / Civil Status

Peso / Weight

Altura / Height (meters)

Cor / Cutis

Cidade de Nascimento / City of Birth

País / Country

Posição / Position

Principais clubes que atuou / Previous Club / Teams

Títulos Conquistados / Major Honours – Titles

Clube Atual / Current Club

POSIÇÕES

Laterla/Ala Esquerda (**WINGER LEFT**)
Volante / Zagueiro (**Midfield - Stopper-**)
Meia Esquerda (**MIDFIELD -LEFT**)
Zagueiro - canhoto (**STOPPER**)
Zagueiro - Destro (**STOPPER**)
Goleiro **GoalKeeper**
Atacante / (**FORWARD LEFT**)
Meia Atacante Destro(**MIDFIELD RIGHT**)
Lateral Direito (**WINGER RIGHT**)
Meia Destro(**MIDFIELD RIGHT**)
Lateral/Ala esquerda (**WINGER LEFT**)
Zagueiro./(**STOPPER RIGHT/LEFT**)
Lateral/Ala Ambi-destro(**WINGER LEFT/RIGHT**)
Ala Destro/ (**WINGER RIGHT**)
MEIA ESQUERDA (**MIDFIELD LEFT**)
Lateral/Ala Esquerda / **WINGER LEFT**
Meia-atacante/ (**MIDFIELD/FORWARD**))

CARACTERÍSTICAS:

MUITA AGILIDADE
ARREIMATE COM AS DUAS PERNAS (AMBIDESTRO)
BOA LEITURA TÁTICA

AGILITY
FAST PLAYER
INTELLIGENT
GOOD AND STRONG SHOT

MARCAÇÃO FORTE
BOA ANTECIPAÇÃO
EXCELENTE NO JOGO AÉREO

VERY STRONG PRESSING
EFICIENT IN AIR BALLS
BOA TÉCNICA INDIVIDUAL
BOA FINALIZAÇÃO
MUITA VELOCIDADE E POTENCIA

VERY FAST SOCCER PLAYER, USE TO GO TO ATTACK WITH AN EXCELLENT ABILITY.

BOA TECNICA, DESTRO, EXCELENTE ASSISTENCIA,
BOM NA COBRANÇA DE FALTA E ÓTIMA FINALIZAÇÃO.

Centro Virtual Latino Esportivo

www.agentefifa.com.br

VERY GOOD TECHNICAL, EXCELLENT ASSISTENCE, GOOD SHOT AND GOOD PRESSING

BOM VIGOR FISICO, MUITA FORÇA, ÓTIMA VELOCIDADE E EXELENTE TECNICA

VERY STRONG PLAYER, GOOD TECHNICAL AND VERY FAST PLAYER

FACILIDADE NO ATAQUE E APOIO, MUITA VELOCIDADE DE DESLOCAMENTO, BOA POTÊNCIA

VERY FAST SOCCER PLAYER AND USED TO GO TO ATTACK WHIF AN AXCELLENT ABILITY.

BOA TÉCNICA INDIVIDUAL
BOA FINALIZAÇÃO
MUITA VELOCIDADE E POTENCIA

VERY FAST SOCCER PLAYER, USE TO GO TO ATTACK WITH AN EXCELLENT ABILITY.

MARCAÇÃO FORTE
BOA ANTECIPAÇÃO
EXCELENTE NO JOGO Aéreo

**VERY STRONG PRESSING
EFICIENT IN AIR BALLS**

EXCELENTE ASSISTÊNCIA; VELOCIDADE NO APOIO E INTELIGÊNCIA NO JOGO.

USED TO GO TO ATTACK; ECELLENT THECNICAL AND VERY FAST.

EXCELENTE TÉCNICA, BOA MARCAÇÃO, OBEDIÊNCIA TÁTICA E QUALIDADES PARA MULTIPLAS FUNÇÕES COMO MEIA, VOLANTE E ZAGUEIRO.

CANHOTO, EXCELENTE TÉCNICA INDIVIDUAL, MUITA QUALIDADE NO PASSE, GRANDE ASSISTÊNCIA E BOA LEITURA TÁTICA DO JOGO.

VERY GOOD PLAYER; EXCELLENT ABILITY; VERY EFICIENT IN PASS AND ORGANIZATION THE GAME.

MUITA DETERMINAÇÃO, EXCELENTE TÉCNICA, BOA SAÍDA EM BOLAS AÉREAS E MUITA CAPACIDADE EM PEGAR PENALTY.

Defender

Right footed, strong and good head player

Right footed, strong physically, good head player and plays on the field as a leader.

Defender midfield

Time worker/challenger, good passer, strong kicker even long distance, excellent free-kicker

midfield

Right footed, very good distribution on the field, technically, good passer

Forward / Striker

Good head player, play inside area (true n° 9), strong kick, top score
Top scorer of competition, with 15 goals and elected the best striker.
Speedy / Striker / Team-mate / Cultured left foot / Goal-poacher Play to feet

Offensive midfield

Strong, skilled, good head player and score regularly

Defender

Right footed, technically, strong physically, play with both feet, good head player, good passer

Defender midfield

Left footed, skilled and strong kick

Coach

Tactical Training – Tactics, tactical plays, systems, and strategies
Dynamic, with excellent verbal skills
Determination to develop high standards of work productivity
Professional with sound organizational skills, with strengths in teamwork

TEAMS

Attacker:

Um jogador do ataque, envolvido em tentar marcar gols

Big man (woman) at the back:

Um zagueiro importante do time

Big up front:

Um atacante importante do time

Defender:

Defensor (Zagueiro ou lateral-esquerdo ou direito, dependendo do caso). Jogador que tenta evitar que o time adversário marque gols.

Defensive rock:

Um defensor eficiente e importante para a equipe, do qual o time depende.

Flanker:

Lateral (direito ou esquerdo)

Goal-keeper:

Goleiro

Goal-poacher:

Um jogador oportunista que marca muitos gols

Goalie:

Outro termo (mais informal) para goleiro

Libero:

Líbero - um zagueiro responsável por armar jogadas ofensivas

Link man (woman):

Geralmente um meia que costuma fazer muitos passes, fazendo a ponte entre a defesa e o ataque

Man (Woman) between the sticks:

Outro sinônimo para goleiro

Midfield dynamo:

Um meia com muita disposição

Opportunist:

Um jogador de ataque que está sempre buscando oportunidades de marcar gols

Orthodox winger:

Um lateral que costuma fazer muitos cruzamentos para outros jogadores do ataque

Plays up front:

Diz-se de jogadores que jogam no ataque.

Striker:

Um atacante goleador

Substitute:

Reserva que entra em campo para substituir um jogador

Sweeper:

Jogador que se posiciona atrás ou diretamente em frente da linha de defesa

Team-mate:

Companheiro de equipe

Utility player:

Jogador versátil, que pode ocupar qualquer posição em campo

Wide man (woman):

Outro termo para lateral

Wing back:

Lateral (direito ou esquerdo); jogador de defesa que também tem função de ataque

Winger:

Outro termo para lateral

TACTICS

Close him/her down:

Submeter um jogador a uma marcação cerrada

Give it 110%:

Fala-se de um jogador que dá o melhor de si durante um jogo, que 'dá o sangue'

Give it 200%:

Outra forma de se referir a um jogador que dá tudo de si durante um jogo

Hit the back of the net:

Mandar a bola 'para o fundo da rede', ou seja: marcar um gol

Jockey for position:

Fala-se de um jogador quando ele se movimenta bastante em campo para tentar se livrar da marcação

Keep it on the carpet:

Centro Virtual Latino Esportivo

www.agentefifa.com.br

Jogar rasteiro, sem levantar a bola do chão ou fazer cruzamentos

Keep it tight at the back:

Manter a defesa organizada, para o caso de um contra-ataque

Lollipop:

Dar um 'Lollipop' é humilhar o goleiro, fazendo passar a bola por entre suas pernas

Narrow the angle:

'Fechar o ângulo', quando falando de um goleiro que se prepara para fazer uma defesa

Nutmeg:

Passar a bola por entre as pernas do adversário

Play to feet:

Fazer um passe perfeito, 'dando a bola no pé' de um jogador

Set your stall out early:

Fala-se de um time que assume o controle da partida, ou 'toma as rédeas' do jogo

SKILLS

Box to box:

Descreve um jogador que é o 'pulmão do time', ou seja: que demonstra grande energia e resistência durante o jogo

Couldn't hit a barn door:

Um jogador 'grosso', que não é muito bom em chutes a gol

(he/she) Covers every blade of grass:

Outro termo para designar um jogador que tem muita energia e resistência

Cultured left foot:

Um jogador que é bom chutando com o pé esquerdo

Goes in hard:

Um jogador que dá entradas 'duras'

Goes in where the boots are flying:

Um atacante que não tem medo de correr riscos em uma disputa de bola na boca do gol

Good in the air:

Um jogador bom no jogo aéreo

Good on the ball:

Um jogador habilidoso

Good shot stopper:

Um bom goleiro, um goleiraço

Has a good engine:

Um jogador com muita energia

Let's his/her football do the talking:

Centro Virtual Latino Esportivo

www.agentefifa.com.br

Um jogador que, depois de uma discussão ou um momento difícil em campo, se mantém concentrado no seu jogo

Lethal in the air:

Um jogador que é bom cabeceador

Nippy:

Um jogador rápido

Plays in the hole:

Um jogador que joga em uma posição pouco atrás de um atacante ou imediatamente em frente dos meias

Plays safe:

Um jogador que 'não quer saber de brincadeira', ou seja: que não entra se arrisca a perder a bola. Este termo é usado, por exemplo, para falar de um zagueiro que prefere chutar a bola para fora em vez de correr o risco de perdê-la

Safe pair of hands:

Um goleirão; um goleiro eficiente e que não se arrisca

Speedy:

Um jogador rápido

Tricky:

um jogador driblador e talentoso, que é difícil de desarmar

ON THE PITCH

Ball to hand:

O jogador tocou acidentalmente a bola com a mão. Como resultado, o juiz marca uma falta ou um pênalti

Creates a goal out of nothing:

Um gol marcado em condições bastante improváveis. É um gol 'espírita'

Early bath:

Termo para se referir a um jogador que é expulso: ele foi 'mandado para o chuveiro'

Handbags at six paces:

Termo usado quando um jogador discute com outro em campo

Have a dig:

Chutar a bola no gol

Hugs the touchline:

O jogador está correndo bem aberto pela lateral

Keeper keeps a clean sheet:

O goleiro está invicto, ou seja: não foi vazado uma vez sequer

Man (woman) on:

Esta é uma advertência que um jogador faz, geralmente gritando, a um colega do mesmo time, quando um adversário se aproxima perigosamente tentando roubar a bola. No Brasil, o correspondente seria gritar 'olha o ladrão!'

Net-buster:

Um chute bastante forte, uma 'bomba'

Puts in an early cross:

Termo usado quando um jogador faz um cruzamento pouco depois de ter recebido a bola, ou/e antes de chegar perto da linha de fundo adversária

Slide tackle:

Um 'carrinho', um desarme rasteiro, quando um jogador se lança ao chão para tentar arrancar a bola do adversário

Socks around the ankles:

Termo usado para descrever um jogador que 'deu o sangue' em um jogo cansativo. O jogador está 'de meias baixas'

Steal half a yard:

Antecipar uma jogada

Takes it to the bye-line:

O jogador chega até a linha de fundo adversária sem ter feito um cruzamento, ou seja: 'acabou o campo'

Teases the fullback:

Usado para falar de um jogador do qual é difícil tomar a bola

Turns on a sixpence:

Usado para falar de um jogador ágil, quando ele muda rapidamente de direção em uma pequena área de jogo

Whips in a cross:

Usado para falar de um jogador que faz um cruzamento muito rápido

GLOSSÁRIO

Confira os termos originais oriundos do futebol inglês:

Back - Zagueiro, no interior do Brasil chamava-se "beque";

Ball - Bola;

Captain - Capitão;

Center-foward - Centroavante;

Charge - Carregar sobre um adversário;

Corner - Escanteio;

Dribling - Finta, drible;

Defense - Defesa;

Draw - Empate;

Eleven - Time;

Forward - Avante, dianteiro;

Foul - Falta;

Free-kick - Tiro livre;

Full back - Zagueiro;

Goal - Gol;

Goalkeeper - Goleiro;

Goal-kick - Tiro de meta;

Goal-line - Linha de fundo;

Goal-net - Rede;

Ground - Campo;

Hacking - Pontapé no adversário;

Half-back - Médio;

Handling - Toque proposital com a mão;

Holding - Segurar, agarrar;

Inside - Meia armador;

Kick-off - Pontapé inicial;

Linesman - Auxiliar, bandeirinha;

Marking - Marcador;

Match - Jogo, partida, encontro, peleja;

Offside - Impedimento;

Passing - Passe;

Penalty - Penalidade máxima;

Place-kick - Lugar do chute;

Player - Jogador;

Position - Posição;

Referee - Árbitro;

Return-match - Jogo de retorno, revanche;

Rush - Escapada, corrida;

Scratch - Seleção;

Score - Resultado;

Shoot - Tiro, chute, finalização;

Shooter - Chutador, finalizador;

Tackle - Ataque;

Take - Apoiar;

Team - Time;

Throw-in - Arremesso lateral;

Centro Virtual Latino Esportivo

www.agentefifa.com.br

Toss - Sorte, sorteio, escolha;

Time - Tempo;

Training - Treino;

Volley - Chutar de voleio;

Wing - Ala.

| Em inglês | Em português |
|------------------|------------------------|
| Right back | Lateral direito |
| Right half back | Zagueiro pela direita |
| Goal keeper | Goleiro |
| Left half back | Zagueiro pela esquerda |
| Left back | Lateral esquerdo |
| Inside right | Meia-direita |
| Inside left | Meia esquerda |
| Outside right | Ponteiro direito |
| Outside left | Ponteiro esquerdo |
| Center forward | Centro-avante |
| Center half back | Meia (atacante) |
| Referee | Juiz |
| Linesman | Bandeirinha |
| Coach | Treinador |
| Corner | Escanteio |
| Jersey | Camiseta do time |
| Shorts | Calção |
| Net | Rede |
| Crossbar | Travessão |
| Whistle | Apito |

Word bank - Football

abroad

In another country

blow the whistle

The **referee** uses a whistle to control the game. It's the name for the object he puts to his mouth which makes a loud noise.

box

The area marked by white lines outside of which goalkeepers cannot use their hands. Also called the penalty area.

cap

If you have 13 caps for your country, it means that you have played 13 matches for that country.

Championship

The competition to win the **league**.

division - see [First Division](#)

First Division

A division is a group of teams with a similar level. In England the First Division is actually the name for the second group of teams.

first half

The first 45 minutes of a football match

first team

Many football clubs have more than one team - the best team is called the first team.

foul

If you kick a player instead of the ball, this is a **foul**.

Golden Boot

A **trophy** for the player who has scored the most goals in a **season**.

headed goal

A goal scored with the head, not the foot.

hit the back of the net

To score a goal

half way line

The white marking across the middle of the pitch is the half way line.

integrity

Honesty and fairness.

leagues

A group of divisions - in England the Football League is made up of the First, Second and Third Divisions.

linesman

One of the people who controls the match. He carries a flag and runs up and down the **touchline**. There are two linesmen in a match, one for each half of the **pitch**. Now more correctly called an **assistant referee**.

manager

The person who is responsible for the team. He trains the players, chooses which ones will be in the team and he also decides how they are going to play. Sometimes this job is also referred to as **the coach**.

match

A game of football is called a match.

National Anthem

The song for a country which is usually played before international football matches.

nil

Zero, nothing, nought, 0. The score 1 - 0 is said:- "one nil."

officials

The people who control the game, the **referee** and assistant referees are called the officials.

out of contract

If a player is '**out of contract**' it means he is able to move to a different football club.

post

The vertical part of the goal frame.

Premier League

The name for the top group of teams in England. It used to be called the First Division.

Professional

If you are a **professional** footballer it means that that is your full-time job. It is not a hobby or something you do part-time.

referee

The person who controls the game from on the pitch. He has a whistle to start and stop the game.

scored

If you have scored, you have got a goal.

season

The period when a **championship** is played is a **season**. In England the football season is from August until September.

second half

The second 45 minutes of a football match.

shot

Kicking the ball towards the goal to try and score is a **shot**.

stands

Where people watch a football from. Although today most people sit at a football match in the past it was common to stand.

striker

a **striker** is a goalscorer.

touchline

The white line around a football pitch is the touchline. When the ball crosses the line it is 'out of play' or 'in touch'.

trophies (singular - trophy)

A **trophy** is a prize given to a football team when they have won a competition. Usually it is a large silver cup.

volley

To **volley** the ball is to kick it when it is in mid-air, it is not on the ground.

yellow card

If a player commits a bad **foul**, the **referee** may show him a yellow card. It is a strong warning. If a player gets a second yellow card he has to leave the pitch.

Vocabulary from the text**Fifa congress**

A Fifa é órgão internacional que controla o futebol. Trata-se de uma sigla de *Fédération Internationale de Football Association*. O Congresso da Fifa é uma reunião da entidade

hosting

Nesse contexto, significa se tornar país-anfitrião, receber ou abrigar uma Copa do Mundo

dominated

Dominaram

did not disgrace themselves

Não decepcionaram

packed into

Lotaram

brains behind

Neste contexto, significa os organizadores ou idealizadores da Copa do Mundo, literalmente 'os cérebros' por trás do evento

row

Briga, discussão, desentendimento

Rumour has it

Equivale à expressão 'há rumores de que...' em português

| | |
|---|---------------------------------------|
| Do you like football? | Você gosta de futebol? |
| Yes, I do | Sim. |
| No, I don't | Nao. |
| Match | Partida |
| Point | Ponto |
| Goal | Gol |
| Player | Jogador |
| Soccer ball | Bola de futebol |
| coach | Treinador / Orientador |
| Substitutes | Reservas (Jogadores de reservas) |
| The italian soccer championship | O campeonato italiano de Futebol |
| Play | Jogada |
| Field | Campo |
| Referee | Árbitro, Juiz. |
| Score | Gol |
| Flag | bandeira |
| Kick | Chute, pontapé. |
| To cheer (for) | Torcer |
| Game | Partida / jogo |
| Team | Time |
| Pitch (Inglaterra) | campo |
| Field (Estados Unidos e resto do Mundo) | Campo de futebol |
| Ball | Bola |
| Corner | Córner, escanteio |
| Off side | Impedimento |
| Side | lateral |
| Team | Time de futebol |
| Stadium | Estádio de futebol |
| Supporter | Aficionado por futebol, patrocinador. |
| Match | Partida de futebol |

Centro Virtual Latino Esportivo

www.agentefifa.com.br

| | |
|--|--|
| World cup | Copa do Mundo |
| Football | Futebol, futebol americano. |
| Soccer | futebol |
| Crowd | Torcida de futebol |
| Football fan | Torcedor de futebol |
| I'm a Cruzeiro fan | Eu sou um torcedor do cruzeiro |
| So am I | Eu também |
| I like Flamengo very much | Eu gosto muito do Flamengo |
| I think they're fantastic | Acho que são fantásticos |
| They've got a fantastic team | Eles têm um time fantástico |
| Fantastic | Fantástico |
| Terrible | Terrível, horrível. |
| Terrific | Ótimo, tremendo. |
| Awful | horroroso |
| Excellent | Excelente |
| Lousy | Ordinário, ruim, má, nojento, péssimo. |
| But they've a lousy stadium | Mas eles tem um estádio ordinário |
| I don't like it at all | Eu não gosto nem um pouco |
| What team do cheer for ? | Você torce para que time?(Inglês Americano) |
| What team do you support? | Você torce para que time? (Inglês Britânico) |
| What's the score ? | Como está o placar? |
| Who's winning ? | Quem está ganhando? |
| It's 3 to 2, Atlético | Está 3 a 2 para o Atlético |
| They're tied, 2 to 2 | Eles estão empatado, 2 a 2 |
| Come on! | Ô, Juiz ! |
| Who won ? | Quem ganhou? |
| You missed a great game! | Você perdeu um ótimo jogo! |
| Robert made an excellent play | Roberto jogou muito bem |
| It was an upset | Deu zebra |
| No one expected us to win | Ninguém esperava que ganhássemos |
| We won by 4 | Ganhamos de 4 |
| Overtime | Prorrogação, tempo extra. |
| It was a close game | Foi um jogo apertado |
| It went into overtime | Teve prorrogação |
| They won by penalties | Ganharam no pênalti |
| They tied | Eles empataram |
| We're in the running for first place with Flamengo | Estamos disputando a vaga do 1o. lugar com o FLAMENGO |
| They have to beat Corinthians to make it to the finals | Para chegar na final eles tem que ganhar do Corinthians. |
| We lost | Nós perdemos |
| We should have won | Nós deveríamos ter ganhado |
| They deserved to win | Eles mereceram ganhar |
| The deserved to lose | Eles mereceram perder |
| They played really sloppily | Eles jogaram muito mal |
| We were robbed | Fomos roubados |
| The referee mad some horrible calls | O Juiz apitou muito mal |
| How did he get on ? | Como ele se saiu? |
| Did he win or lose ? | Ele ganhou ou perdeu? |
| He drew | Ele empatou |

| | |
|---|---|
| Win / won / won | Ganhar / ganhou / ganho |
| Lose / lost / lost | Perder / perdeu / perdido |
| Draw / drew / drawn | Empatar / empatou / empatado |
| What was the score? | Qual foi o resultado? |
| What's the score? | Qual é o resultado |
| | |
| Na Inglaterra é assim que se fala o placar | |
| One - all | 1 a 1 |
| One – nil | 1 a 0 |
| Two – all | 2 a 2 |
| Nil | Quando se referir ao placar significa ZERO |
| | |
| Nos Estados Unidos é assim que se fala o placar | |
| Who's winning ? | Quem está ganhando? |
| It's 3 to 2, Atlético | Está 3 a 2 para o Atlético |
| They're tied, 2 to 2 | Eles estão empatado, 2 a 2 |
| | |
| All the calls were going against us. | O juiz foi um ladrão |
| They're our arch rivals | Eles são nossos arquiinimigos (rival) |
| Dou you play any sports? | Você joga alguma coisa? |
| Maybe we can play a game sometime | Talvez podemos marcar para jogar alguma coisa. |
| I get together with friends and we play sometimes on weekends | Eu me junto a alguns amigos para jogar alguma coisa no final de semana. |
| Is there any football match today? | Ha hoje alguma partida de futebol? |
| Let's go and watch the Cruzeiro – Atlético football match | Vamos assistir ao jogo entre Cruzeiro e Atlético |
| Which team do you support? | Qual é o seu time favorito? |
| What time is the kick- off? | A que horas começa o jogo? |
| What is the score? | Como está o jogo? |
| Which team won the game? | Qual time ganhou o jogo? |
| Well done | Muito bem |
| Well played | Boa jogada |
| He's very fit | Ele está em boa forma |
| Fit | Em forma |
| Unfit | Sem condições físicas |
| In practice | Treinando |
| Out of practice | Destreinado |
| It was a good match | Foi uma boa partida |
| Vasco won three to one (3-1) | Vasco ganhou por 3 a 1 |
| The match ended in a draw | O jogo terminou em empate |
| The goal | O arco / A trave |
| The goal – keeper | O goleiro |
| The penalty area | A area de penalty |
| The football field | O campo de futebol |
| The team captain | O capitão do time |
| The score | O numero de gol de uma partida |
| Football | futebol americano , rugby (Para os Americanos) |
| Football | Futebol p/ o Brasil e o resto do Mundo |

| | |
|--|---|
| Football | Bola de futebol |
| Soccer | Futebol, tipo brasileiro (Para os Americanos) |
| beat | Golpe, pancada (agressão) |
| Kick | Pontapé , chute, coice |
| The corner – kick | O escanteio |
| The foul | A falta, a infração. |
| The Player | O jogador de futebol |
| The referee | O juiz, o árbitro. |
| The linesman | O Juíz de linha, bandeirinha, etc |
| The touch-line | A linha lateral |
| The half-time | O meio – tempo |
| The football match | A partida de futebol |
| The net | A rede |
| Footballs | Bola de futebol |
| The reserve | A reserva |
| The trainer | O Técnico |
| The football team | O time de futebol |
| The penalty kick | O tiro de penalti , o chute (Chute de 11 metros) |
| back | Jogador de defesa |
| The right back | O zagueiro direito |
| The left back | O zagueiro esquerdo |
| The outside left | O ponta – esquerda |
| The outside right | O ponta direita |
| The centre forward | O centro-avante |
| The inside left | O meio esquerda |
| The inside right | O meio direita |
| The left half back | O médio esquerdo |
| The right half back | O médio direito |
| The centre half back | O centro médio |
| | |
| PARA CHEGAR AO ESTÁDIO | |
| Where is the stadium (football ground) | Onde é o estádio (Campo de futebol) |
| Parking | Estacionamento |
| Ticket boot | Bilheteria |
| Ticket | Bilhete, ingresso. |
| Parking stall | Espaço reservado ao carro |
| Cash or charge? | Pagar com dinheiro ou Cartão? |
| Change | Trôco |
| Scalper | Cambista |
| Entrance gate | Portão de entrada |
| Thief | Ladrão (que vai levar o seu carro) |
| MAIS FUTEBOL | |
| Eu gostaria de assistir ao jogo | I´d like to watch the match |
| Quando (Onde) será o jogo de futebol? | Wen (Where) is the football match? |
| Você nos poderia conseguir ingressos? | Could you get us tickets for it ? |
| Gol | Goal |
| Qual é o placar? | What´s the score? |
| É de 3 a 2 para..... | The score´s three to two for..... |
| Competição | Match, contest |

| | |
|-----------------|------------------|
| Campeonato | Championship |
| Derrota | Defeat |
| Empate | Draw |
| Gol | Goal |
| Inicio | Start |
| Jogar | To play |
| Jogo | Game |
| Partida | Match |
| Ponto | Point |
| Resultado | Result |
| Treinamento | Training |
| Vitoria | Victory, win |
| Clube esportivo | Sports club |
| Jogo de futebol | Football match |
| Bola | Ball |
| Escanteio | Corner |
| Tiro livre | Free kick |
| Impedimento | Offside |
| Jogar futebol | To play football |
| Lateral | Throw-in |
| Penalty | Penalty (kick) |
| Time | Team |
| Árbitro | Referee |
| Atacante | Forward |
| Goleiro | Goalkeeper |
| Jogador | Player |
| Zagueiro | Full back |
| Tiro | Shooting |
| Alvo | Target |

Vocabulário Poliglota / futebol

| PORTUGUÊS | ESPAÑHOL | INGLÊS | ITALIANO | FRANÇÊS | ALEMÃO |
|--------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------------|
| apoiador | volante | midfieldman | mediano di spinta | appui | stopper |
| atacante | delantero | Forward | attacante | avant | stürmer |
| bandeirinha | linesman | Linesman | segnalinee | juges de touche | linienrichter |
| beque | defensa | back | terzino | arrière | verteldiger |
| bola | pelota | ball | pallone | ballon | ball |
| cabeçada | cabezazo | Headed | colpo di testa | coup de tête | kopfen |
| calção | calzón | short | calzoncini | pantalons | sporthose |
| camisa | jaqueta, blusa | shirt | maglia | maillot | hemd |
| campo | cancha | field | campo | terrain | feld |
| centroavante | centro delantero | center-forward | centravanti | avant-centre | mittelstürmer |
| córner | corner | corner | calcio d'angolo | corner | corner |
| chute | pateo | shoot, kick | tiro | tir | schuss |
| chuteira | bota | boots | scarpe a bulloni | chaussures | fussballschuh |
| derrota | derrota | lost | sconfitta | déroute | verlust |
| dirigente | directivo | director | dirigente | dirigeant | boss |
| direita | derecha | right | destra | droite | recht |
| empate | empate | drawn | pareggio, ou nullo | nul | patt |
| expulsão | expulsión | sending-off | espulsione | expulsion | platzverweis |
| esquerda | izquierda | left | sinistra | gauche | links |
| falta | foul | foul | fallo | faute | strafschuss |
| futebol | futebol | football | calcio | football | fussball |
| ganhar | ganar | win | vincere | vaincre | gewinnen |
| gol | gol | goal | rete ou gol | but | tor |
| goleiro | portero, arquero | goal-keeper | portiere | gardien de but | torwart |
| grande área | área penal | penalty box | area di rigore | surface de réparation | grosser strafraum |
| grande círculo | círculo central | center circle | circolo di centrocampo | mediane | mitterikrels |
| impedimento | posición adelantada, offside | offside | fuorigioco | cercie | abselts |
| intervalo | intervalo | interval | intervallo | hors-jeu | pause |
| jogo | partido | game, match | gloco | intervalle | fussballspiel |
| juiz | referi, árbitro, juez | referee | arbitro | jeu | schiedsrichter |
| Lateral (infração) | saque de banda | outside | rimessa laterale | arbitré | einwurf |
| lateral(posição) | marcador de punta | right back, left back side back | laterale | rentrée em touche | linkslaufer und rechtslaufer |

| | | | | | |
|---------------------|------------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------|
| linha de fundo | raya de meta, línea de fondo | goal line | linea di fono | arrière-lateraux | torlinie |
| linha divisória | línea central | midfield | linea divisoria | ligne de but | mittellinie - mittelfeld |
| linha lateral | raya lateral, línea lateral | touch line | linea laterale | ligne de médiane | aussenlinie |
| linha média | línea media | half line | linea mediana | ligne de touche | läuterlinie |
| mão | mano | hands | mano | ligne d'appui | hand |
| massagista | kinesiólogo, masajista | masseur | mano massaggiatore | main | masseur |
| médico | facultativo | doctor | medico | masseur | arzt |
| médio | volante | half | mediano | docteur | mittellauter |
| meia | volante | insider | interno | liaison | mittelstürmer |
| meio-de-campo | media cancha | midfield | mietà campo | liaison | mittel-spieler |
| pé | pie | foot | piede | milieu du terrain | fuss |
| pênalti | penal | penalty | rigore | ped | elf meter schuss |
| pequena área | área chica | goal box | area di porta | penalty | kleiner strafraum |
| perder | perder | loose | perdere | surface de but | verlieren |
| ponta | puntero | winger, outsider | ala(destra ou sinistra) | perdre | saussen |
| ponta-de-lança | punta | striker | punta | ailier | mittelstürmer |
| Preparador físico | entrenador físico | trainer | preparatore atletico | striker | trainer |
| Primeiro tempo | primer tiempo | first half time | primo tempo | première etape | e.ste Halbzeit |
| rede | mallá, red | net | rete | filets | nest |
| reserva | suplente | substitute | riserva | reserve | reserve - spieler |
| saída | salida | kick off | calcio d'inizio | coup d'envol | start |
| substituição | reemplazo | substitution | sostituzione | remplacement | austausch |
| técnico | entrenador | coacher, trainer | allenatore | entraîneur | techniker |
| tiro de meta | saque de meta | goal kick | rimessa da fondo campo | tir de réparation | torschuss |
| tiro livre direto | tiro libre directo | Direct free-kick | punizione di prima | coup franc direct | direkter freischuss |
| tiro livre indireto | tiro libre indirecto | Indirect free-kick | punizione di seconda | coup franc indirect | indirekter freischuss |
| torcida | porra, hinchada | Crowd | tifosi | foule | fussball assistent |
| trave | palo | Goal post | palo | montant | seitenbalken |
| travessão | travesaño | bar | traversa | transversal | querbalken |
| treino | práctica | Practice | allenamento | entrainemant | trainer |

Termos do esporte em 6 línguas. Confira!

LEGENDA:

| DE - Alemão | EN - Inglês | ES - Espanhol |
| IT - Italiano | FR - Francês | NL - Holandês |

ACRÉSCIMOS

DE - Verlängerung
EN - Overtime period
ES -
IT - Tempo di recupero
FR - Arrêts de jeu
NL - Extra tijd

AMISTOSO

DE - Freundschaftsspiel
EN - Friendly
ES - Amistoso
IT - Amichevole
FR - Amical
NL - Vriendschappelijk

ÁRBITRO

DE - Schiedsrichter
EN - Referee
ES - Árbitro
IT - Arbitro
FR - Arbitre
NL - Scheidsrechter

ATACANTE

DE - Angreifer / Stürmer / Torjäger
EN - Attacker / Forward / Striker
ES - Atacante / Delantero
IT - Attaccante
FR - Attaquant
NL - Aanvaller

BARREIRA

DE - Mauer
EN - Wall
ES - Barrera
IT - Barriera
FR - Mur
NL - Muurtje

BOLA

DE - Ball
EN - Ball

ES - Balón/pelota

IT - Pallone

FR - Ballon

NL - Bal

CABECEAR

DE - Kopfball

EN - Head

ES - Cabecear

IT - Colpire di testa

FR - Tête

NL - Kopbal

CAMPEÃO

DE - Champion

EN - Champion

ES - Campeón

IT - Campione

FR - Champion

NL - Kampioen

CAMPO

DE - Feld

EN - Field

ES - Campo

IT - Campo

FR - Terrain

NL - Veld

CARRINHO

DE - Grätsche

EN - Slide Tackle

ES - Entrada

IT - Tackle in scivolata

FR - Tacle glissé

NL - Sliding

CARTÃO AMARELO

DE - Gelbe Karte

EN - Yellow card

ES - Cartulina amarilla

IT - Cartellino giallo

FR - Carton jaune

NL - Gele kaart

CARTÃO VERMELHO

DE - Rote Karte

EN - Red card

ES - Tarjeta roja

IT - Cartellino rosso

FR - Carton rouge

NL - Rode kaart

CHUTE

DE - Stoss
EN - Kick
ES - Tiro
IT - Calcio
FR - Frappe / tir
NL - Trap

CHUTEIRA

DE - Stollenschuhe
EN - Cleated shoes
ES -
IT - Scarpe da calcio
FR - Crampons
NL -

CONVOCAÇÃO

DE - Berufung
EN - Call-up
ES - Convocado
IT - Convocati
FR - Convocation
NL - Geselecteerd worden

COPA DO MUNDO

DE - Weltmeisterschaft
EN - World Cup
ES - Copa del Mundo
IT - Coppa del Mondo
FR - Coupe du Monde
NL - Wereldkampioenschap

CRUZAMENTO

DE - Querpass
EN - Cross
ES - Cambio de dirección
IT - Cross
FR - Centre
NL -

CRUZAR

DE - querpassen
EN - Cross
ES -
IT - Crossare
FR - Centrer
NL - Kruisje

DE PRIMEIRA

DE - Direktpass
EN - One-touch

ES - Al primer toque
IT - Tocco di prima
FR - Une touche de balle
NL - Pass

DEFESA

DE -
EN - Save
ES - Parada
IT - Difesa
FR - Arrêt
NL - Redding

DESARME

DE - Angriff
EN - Tackle
ES - Robo
IT - Tackle
FR - Tacle
NL - Tackle

DISPUTA DE PÊNALTIS

DE - Elfmeterschiessen
EN - Penalty-kick tiebreaker
ES - Tanda de penaltis
IT - Rigori ad oltranza
FR - Tirs au but
NL -

DRIBLE

DE - Dribbling
EN - Dribbling
ES - Regate
IT - Dribbling
FR - Drible
NL - Dribbelen

ELIMINATÓRIAS

DE - Vorbereitungsspiele
EN - Preliminary matches
ES - Eliminatorias
IT - Partite eliminatorie
FR - Eliminatoires
NL - Voorrondes

EMPATE

DE - Unentschieden
EN - Ties / draws
ES - Empate
IT - Pareggio
FR - Match nul / égalité
NL - Gelijkspel

ESCANTEIO

DE - Eckball

EN - Corner kick

ES - Córner

IT - Calcio d'angolo

FR - Coup de pied de coin

NL - Hoekschop

ESTÁDIO

DE - Stadion

EN - Stadium

ES - Estadio

IT - Stadio

FR - Stade

NL - Stadion

EXPULSÃO

DE - Platzverweis

EN - Dismissal

ES - Expulsado

IT - Espulsione

FR - Expulsion

NL - Uit het veld gestuurd worden

FALTA

DE - Foul

EN - Foul

ES - Falta

IT - Fallo

FR - Faute

NL - Overtreding

FUTEBOL

DE - Fussball

EN - Soccer/ Football

ES - Fútbol

IT - Calcio

FR - Football

NL - Voetbal

GANHAR

DE - siegen

EN - Win

ES - Ganar

IT - Vincitore

FR - Gagner

NL - Winst

GOL

DE - Tor

EN - Goal

ES - Gol
IT - Rete
FR - But
NL - Doelpunt

GOLEIRO

DE - Torhüter
EN - Goalkeeper
ES - Portero
IT - Portiere
FR - Gardien de but
NL - Keeper

HINO

DE - Nationalhymne
EN - Hymn
ES - Himno
IT - Inno
FR - Hymne
NL -

IMPEDIMENTO

DE - Abseits
EN - Offside
ES - Fuera de juego
IT - Fuorigioco
FR - Hors jeu
NL - Buitenspel

INTERVALO

DE - Halbzeit
EN - Halftime
ES - Descanso
IT - Intervallo
FR - Mi-temps
NL - Rust

JOGADOR

DE - Spieler
EN - Player
ES - Jugador
IT - Giocatore
FR - Joueur
NL - Speler

LADRÃO (aviso de marcação)

DE - Hintermann
EN - Man-on
ES - Advertencia
IT - Attento all'uomo
FR - Marquage individuel
NL -

MATA-MATA

DE - Gesamtergebnis
EN - Aggregate score
ES - Golaberaje
IT - Andata-ritorno
FR - Résultats cumulés
NL -

MATAR A BOLA

DE - Ballkontrolle
EN - Trap
ES - Dormir el balón
IT - Stop a seguire
FR - Contrôle
NL -

MEIA-LUA

DE -
EN - Quarter-circles
ES - Media luna
IT - Quarti di finale
FR - Corner
NL -

MEIOS-DE-CAMPO

DE - Mittelfeldspieler
EN - Midfielder / halfbacks
ES - Medios
IT - Centrocampista
FR - Milieu de terrain
NL - Middenvelder

PASSE

DE - Pass
EN - Pass
ES - Pase
IT - Passaggio
FR - Passe
NL - Pass

PÊNALTIS

DE - Elfmeter
EN - Penalties
ES - Penalti
IT - Rigori
FR - Penalties
NL - Penalty or strafschop

PERDER

DE - Verlieren
EN - Lose

ES - Perder
IT - Sconfitta
FR - Perdre
NL - Verliezen

PLACAR

DE - Ergebnis
EN - Score
ES - Resultado
IT - Segnare
FR - Score
NL - Stand

PRORROGAÇÃO

DE - Verlängerung
EN - Extra time
ES - Descuento
IT - Supplementari
FR - Prolongations
NL - Blessure tijd

TIME

DE - Team
EN - Team
ES - Equipo
IT - Squadra
FR - Équipe
NL - Team

TIRO LIVRE

DE - Freistoß
EN - Free kick
ES - Lanzamiento de falta
IT - Punizione
FR - Coup franc
NL - Vrije schop

TREINADOR

DE - Trainer
EN - Coach
ES - Entrenador
IT - Allenatore
FR - Entraîneur
NL - Coach

TROFÉU

DE - Trophäe
EN - Trophy
ES - Trofeo
IT - Trofeo
FR - Trophée
NL - Trofee

UNIFORME

DE - Uniform

EN - Uniform

ES - Uniforme

IT - Uniforme

FR - Maillot

NL - Tenue

ZAGUEIRO

DE - Verteidiger

EN - Backs/ Defender

ES - Defensas

IT - Centrali difensivi

FR - Défenseurs/ arrières

NL – Verdedigers

CARACTERISTICAS EM ESPANHOL

1. Fútbol - Soccer

| | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| away game | partido que se juega fuera de casa |
| away team | equipo visitante |
| beat | derrotar / vencer |
| bench | banquillo |
| centre circle | círculo central |
| championship | campeonato |
| changing rooms | vestuarios |
| corner kick | saque de esquina. corner |
| cross | pase cruzado |
| crossbar | travesaño |
| defender | defensa |
| draw | un empate |
| dropped ball (when restarting play) | balón a tierra |
| equaliser | la igualada |
| extra time | tiempo suplementario |
| extra-time | prórroga |
| field markings | marcación del terreno |
| field of play | terreno de juego |
| first half | primer tiempo |
| fit | en forma / sano |
| fixture | encuentro |
| fixture list | programa de encuentros |
| flagposts | banderines |
| forward | delantero |
| foul | falta |
| free kick (direct/indirect) | tiro libre (directo/indirecto) |
| friendly game | partido amistoso |
| goal / penalty area /the box | área de meta |
| goal average | promedio de goles |
| goal kick | saque de puerta / portería /meta |
| goal line | línea de meta. |
| goal scorer | goleador |
| goalkeeper | portero / guardameta / golero |
| goalpost | poste, palo de la portería |
| half time interval | intervalo del medio tiempo / descanso |
| halfway line. | línea media |
| handball! | ¡mano! |
| header | cabezazo |
| heads or tails | cara o cruz |
| Tutoriales | en casa |
| hooligan | gamberro |
| injured player | un jugador lesionado |
| injury time | descuento |
| kick | patada |
| kick | dar una patada |
| kick-off | saque de salida |
| laws of the game | reglas de juego |
| league | liga |
| linesman | juez de línea |
| local derby | enfrentamiento de dos equipos vecinos |
| manager | entrenador |
| match | partido |
| midfield player | centrocampista |

Centro Virtual Latino Esportivo

www.agentefifa.com.br

| | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| move | jugada |
| national team | (la) selección |
| opposing team | equipo adversario |
| own goal | propia meta |
| pass | pasar |
| penalty kick | tiro penal / penalti |
| penalty spot | punto penal |
| player | jugador |
| cup-winners cup | recopa |
| red card | tarjeta roja |
| referee | árbitro |
| replay | repetición |
| restart of play | reanudación del juego |
| score a hat trick | marcar tres goles (en un partido) |
| score draw | un empate a cero |
| scoreboard | marcador |
| season | temporada |
| second half | segundo tiempo |
| send a player off | expulsar un jugador |
| shinguard | canillera/espinillera |
| shorts | pantalones cortos |
| side | equipo |
| spanish equivalent of F.A cup | copa del rey |
| spectator | espectador |
| staduim / ground | estadio |
| strip | los colores del equipo (uniforme?) |
| studs | tacos |
| substitute | sustituto. |
| supporter | hinchas / seguidores |
| sweeper | líbero / barredor |
| tackle | internada |
| tackle | ? |
| team | equipo |
| terrace | grada |
| the ball | balón |
| the coach | el entrenador |
| the final score | el resultado final |
| the highest goal scorer this season | el máximo goleador de esta temporada |
| the net | la red |
| the pitch | el campo |
| throw-in | saque de banda |
| ticket tout | revendedor de entradas |
| to book a player | amonestar un jugador |
| to keep goal | jugar de guardameta / de portero |
| to score a goal | marcar / meter un gol |
| to shoot at goal | tirar a puerta / al arco; disparar |
| touch line | línea de banda |
| tournament | torneo |
| turnstile | torniquete / molinete / puerta |
| underdog | el que tiene menos posibilidades |
| unsporting behaviour | conducta antideportiva |
| wasting time | perdida de tiempo |
| what was the score? | ¿cómo terminó el partido? |
| what's the score? | ¿cómo van? / ¿cómo va el marcador? |
| whistle | silbato pitido |
| winger | extremo |
| world cup | mundial |
| yellow card | tarjeta amarilla |

VOCABULÁRIO – Inglês / Espanhol

| | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| away game | partido que se juega fuera de casa |
| away team | equipo visitante |
| beat | Golpear , aporrear |
| bench | banquillo |
| centre circle | círculo central |
| championship | campeonato |
| changing rooms | vestuarios |
| corner kick | Saque de esquina. corner |
| cross | pase cruzado |
| crossbar | travesaño |
| defender | defensa |
| draw | un empate |
| Dropped ball (when restarting play) | balón a tierra |
| equaliser | la igualada |
| extra time | tiempo suplementario |
| Extra-time | prórroga |
| field markings | marcación del terreno |
| field of play | terreno de juego |
| first half | primer tiempo |
| fit | en forma / sano |
| fixture | encuentro |
| fixture list | programa de encuentros |
| flagposts | banderines |
| forward | delantero |
| foul | falta |
| free kick (direct/indirect) | tiro libre (directo/indirecto) |
| Friendly game | partido amistoso |
| Goal / penalty area /the box | área de meta |
| goal average | promedio de goles |
| goal kick | saque de puerta / portería /meta |
| goal line | línea de meta. |
| goal scorer | goleador |
| goalkeeper | portero / guardameta / golero |
| goalpost | poste, palo de la portería |
| half time interval | intervalo del medio tiempo / descanso |
| halfway line. | línea media |
| handball! | ¡mano! |
| header | cabezazo |
| heads or tails | cara o cruz |
| home | en casa |
| hooligan | gamberro |
| injured player | un jugador lesionado |
| injury time | descuento |
| kick | patada |
| kick | dar una patada |
| kick-off | saque de salida |
| laws of the game | reglas de juego |
| league | liga |
| Linesman | juetz de línea |

| | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| local derby | enfrentamiento de dos equipos vecinos |
| Manager | entrenador |
| Match | partido |
| Midfield player | centrocampista |
| move | jugada |
| national team | (la) selección |
| Opposing team | equipo adversario |
| own goal | propia meta |
| pass | pasar |
| penalty kick | tiro penal / penalti |
| penalty spot | punto penal |
| player | jugador |
| cup-winners cup | recopa |
| red card | tarjeta roja |
| referee | árbitro |
| replay | repetición |
| restart of play | reanudación del juego |
| score a hat trick | marcar tres goles (en un partido) |
| score draw | un empate a cero |
| scoreboard | marcador |
| season | temporada |
| second half | segundo tiempo |
| send a player off | expulsar un jugador |
| shinguard | canillera/espillera |
| shorts | pantalones cortos |
| side | equipo |
| spanish equivalent of F.A cup | copa del rey |
| spectator | espectador |
| staduim / ground | estadio |
| strip | los colores del equipo (uniforme?) |
| studs | tacos |
| substitute | sustituto. |
| supporter | hinchas / seguidor / fanático |
| sweeper | líbero / barredor |
| tackle | internada |
| tackle | obstruir |
| team | equipo |
| terrace | grada |
| the ball | balón |
| the coach | el entrenador |
| the final score | el resultado final |
| the highest goal scorer this season | el máximo goleador de esta temporada |
| the net | la red |
| the pitch | el campo |
| throw-in | saque de banda |
| ticket tout | revendedor de entradas |
| to book a player | amonestar un jugador |
| to keep goal | jugar de guardameta / de portero |
| to score a goal | marcar / meter un gol |
| to shoot at goal | tirar a puerta / al arco; disparar |
| Touch line | línea de banda |
| Tournament | torneo |

| | |
|----------------------|------------------------------------|
| turnstile | torniquete / molinete / puerta |
| underdog | el que tiene menos posibilidades |
| Unsporting behaviour | conducta antideportiva |
| wasting time | perdida de tiempo |
| what was the score? | ¿cómo terminó el partido? |
| What's the score? | ¿cómo van? / ¿cómo va el marcador? |
| whistle | silbato pitido |
| Winger | extremo |
| World cup | mundial |
| Yellow card | tarjeta amarilla |

Glossário no Futebol

Ala: Jogador que atua em cada um dos lados (direito ou esquerdo) da linha do campo. Expressão introduzida pelo técnico Sebastião Lazaroni da seleção brasileira, na Copa de 90.

Amistoso: jogo não-oficial, sem contagem de pontos.

Área: região onde fica a goleira e na qual o goleiro pode pegar a bola com as mãos. Tem o formato de um retângulo, dentro do qual as faltas cometidas por um jogador do time que a defesa são punidas com pênalti. Dentro dela, fica a pequena área.

Árbitro: quem dirige o jogo, com direito de decisão quanto ao seu desenvolvimento ou aos fatos disciplinares. Usa um apito.

Artilheiro: jogador que marca a maior quantidade de gols em um torneio ou competição

Balãozinho: lance em que o jogador dribla um adversário passando a bola por cima de sua cabeça.

Banco de reservas: local onde ficam sentados os jogadores reservas, médico, massagista, técnico e seus auxiliares.

Banheira: diz-se quando um jogador permanece muito à frente, no ataque, aguardando um lançamento para marcar o gol, sem voltar para ajudar na marcação.

Balançar a rede: marcar um gol.

Barreira: obstáculo formado por um grupo de jogadores que se organiza em linha, a 9 metros e 15 centímetros do local de uma falta cometida, com o objetivo de auxiliar o goleiro na proteção da meta.

Bater roupa: quando, em vez de agarrar com firmeza a bola, o goleiro a espalma para o meio da área, dando oportunidade para um jogador adversário pegar o rebote.

Beque: termo antigo utilizado para se referir aos jogadores que compõem a defesa do time.

Bicicleta: jogada em que o jogador salta e chuta no ar, para trás, por cima da própria cabeça, como se pedalasse uma bicicleta de cabeça para baixo. Foi inventada pelo brasileiro Leônidas da Silva, conhecido como Diamante Negro.

Bico: chute dado com o bico da chuteira.

Boleiro: quem joga bem ou com frequência

Cabeçada: ato de rebater a bola com a cabeça. Numa cabeçada, a bola viaja a uma velocidade entre 50 e 60 quilômetros por hora.

Capitão: integrante do time que representa sua equipe perante o árbitro.

Carrinho: lance em que o jogador desarma o adversário e atinge a bola, atirando-se ao chão e deslizando como se estivesse sentado ou parcialmente deitado.

Cartola: dirigente de um clube ou federação.

Centroavante: principal jogador da linha de ataque, que tem a função de marcar os gols do time.

Cera: ato de retardar o jogo.

Chocolate: levar um chocolate é o mesmo que levar um passeio. Quando um time mostra ampla superioridade ao vencer o seu rival.

Chute: ato de bater na bola com o pé. Um chute forte, cuja velocidade é de 90 quilômetros por hora, percorre os 11 metros que separam o bater e o goleiro em 440 milésimos de segundo.

Chuveirinho: quando a bola é levantada na área para que alguém tente cabeceá-la para o gol.

Comer a bola: jogador que tem uma grande atuação em uma partida.

Cruzamento: lançamento de bola, de média ou longa distância, de uma das laterais para a grande área.

Desarmar: tirar a bola do adversário.

Drible: de posse da bola, ultrapassar o adversário, ludibriando-o por meio de movimentos corporais.

Enceradeira: jogador que costuma ficar girando com a bola nos pés, mas é pouco objetivo.

Encher o pé: chutar a bola com força

Entrar com bola e tudo: driblar os adversários, inclusive o goleiro, invadindo a meta com a bola.

Escanteio: quando, após a defesa afastá-la pela linha de fundo, a bola é posicionada em um dos cantos do campo para ser chutada por um jogador do time que ataca, que geralmente a levanta na área para alguém cabeceá-la na direção do gol.

FIFA: Federation International of Football Association (Federação Internacional de Futebol Association), fundada em 1904 por França, Holanda, Bélgica, Suíça, Espanha, Dinamarca e Suécia. É a sigla do órgão que congrega os países e ela filiados e que edita

normas do jogo e estabelece punições.

Finta: mesma coisa que drible.

Firula: jogada de efeito, mas sem resultado prático.

Frango: quando o goleiro deixa passar uma bola facilmente defensável para dentro do gol.

Frangueiro: mau goleiro

Furar: quando um jogador falha e desperdiça uma jogada fácil.

Futevôlei: Recreação que envolve certos lances do futebol e do vôlei, em que os jogadores não podem tocar a bola com a mão ou braço, mas com os pés, os ombros, o peito e a cabeça.

Gol: ponto que se marca quando a bola transpõe a linha de fundo entre as três balizas que formam a goleira.

Gol contra: aquele marcado involuntariamente por um jogador contra a sua própria equipe.

Gol de honra: único gol marcado por uma equipe que sofreu uma derrota.

Goleiro: jogador que tem por função defender a meta e é o único que pode tocar a bola com a mão em sua grande área.

Gol olímpico: cobrança de escanteio que entra direto no gol.

Impedimento: é uma infração. Ocorre quando o jogador do time que ataca está mais próximo da linha de fundo do que a bola que lhe é lançada de trás, sem ter, pelo menos, um adversário ao seu lado e um a sua frente.

Juiz: mesma coisa que árbitro.

Janelinha: quando um jogador dribla um adversário passando a bola entre suas pernas.

Jogo: enfrentamento entre duas equipes. Durante uma partida, um jogador corre de 10 a 13 quilômetros. Em 1970, essa marca variava entre cinco e sete quilômetros. O primeiro jogo internacional foi realizado em 30 de novembro de 1872 no Queen's Park de Glasgow. Escócia e Inglaterra empataram em 0 a 0.

Lançamento: passe de longa distância.

Libero: Zagueiro que atua à frente ou na retaguarda dos demais defensores, sem marcar especialmente nenhum adversário, e que tem por função aproveitar as ocasionais sobras de disputas de bola, ou cobrir as eventuais falhas de seus companheiros.

Matador: goleador que geralmente define a partida em um lance rápido e objetivo.

Meia: jogador que ocupa e atua na parte intermediária do campo; meio-campista.

Meio-campo: região intermediária do campo de futebol.

Obstrução: ação faltosa de impedir com o corpo que o adversário dispute a bola.

Passe: ato de passar a bola a um companheiro de equipe bem colocado para recebê-la.

Pênalti: falta máxima, dentro da grande área, cometida por jogador que defende, e que é punida por um tiro direto, sem barreira, a 11 metros do gol.

Pendurar as chuteiras: abandonar o futebol profissional.

Placar: resultado de um jogo em gols.

Ponta: termo utilizado em determinados esquemas táticos para se referir ao jogador que atua, predominantemente, em um dos dois lados do campo de ataque.

Prorrogação: tempo adicional fixado em regulamento do campeonato, geralmente de 30 minutos em dois tempos de 15, para a definição do ganhador.

Raça: ímpeto, bravura, vontade de vencer o jogo

Rachão: jogo entre profissionais do mesmo time que antecede uma partida oficial; ou jogo sem preocupação técnica e tática, apenas para descontração

Rebaixamento: descida de um clube para a divisão inferior de determinada competição por conta de uma má campanha

Reserva: jogador que não se encontra entre os 11 titulares de uma equipe, mas que pode escalado para determinada partida no lugar de jogadores contundidos ou suspensos

Retranca: tática que concentra esforços no sistema defensivo, que tem pouca ou não tem ambição de marcar gols

Revés: derrota, insucesso

Rixa: desavença entre clubes rivais ou mesmo entre jogadores

Rodada: série de jogos entre disputantes de determinado torneio ou campeonato

Rolinho: time de aspirantes de determinado clube, também chamado de segundo quadro ou time B; lance em que o jogador toca a bola por entre as pernas de seu adversário e a recupera depois

Saldo de gols: Fórmula para desempatar clubes em igualdade de pontos, levando a melhor o que registrar diferença maior entre gols feitos e gols tomados.

Salto alto: Jogar preocupado em não se machucar nem cometer infração.

Segurar o jogo: (1) Fechar-se na defesa, tentando garantir o resultado conveniente para o time. (2) Garantir o placar mediante artifícios para que o adversário não se apossa da bola.

Seleção: Equipe constituída pelos melhores atletas, que num torneio ou competição esportiva representa um país; selecionado, combinado, escrete.

Centro Virtual Latino Esportivo**www.agentefifa.com.br**

Seleção canarinho: A seleção brasileira de futebol, em virtude da cor amarelo-ouro, que lembra a do canário-da-terra, da camisa dos seus jogadores.

Sem-pulo: Termo usado para descrever uma jogada na qual o jogador salta, colocando o corpo quase paralelo ao solo, para chutar a bola enquanto ela ainda está no ar.

Situação de gol: Chances criadas e nem sempre convertidas em gol

Soçaite: Modalidade praticada em campos de reduzidas dimensões, com número reduzido de participantes para cada time.

Substituição: Quando um jogador entra no lugar de outro.

Súmula: Documento elaborado pelo juiz, reportando as ocorrências da partida e destinada à entidade promotora do jogo.

Sururu: Confusão na pequena área, quando jogadores se amontoam, querendo uns fazer gol e outros tentando evitá-lo.

Tabela: Jogada na qual dois ou mais jogadores trocam passes entre si ao avançar em direção ao campo adversário (um-dois); Também pode ser o quadro de jogos de um campeonato.

Tapetão: Quando a Justiça Desportiva interfere em um jogo ou campeonato.

Técnico: Especialista que dirige o time, orientando os jogadores e determinado a formação tática.

Tempo: Etapa de 45 minutos da partida.

Time: Conjunto de atletas que constituem a equipe na disputa de uma partida.

Ter pernas: Correr no jogo sem parar.

Toque: Drible curto

Torcedor: Aquele que torce e prefere determinado time ou seleção.

Torcida: (1) Ato de torcer em coletividade de adeptos para um clube esportivo. (2) Grupo de torcedores; galera.

Totó: (1) Passe curto, dado levemente com a face da chuteira. (2) Chute fraco. (3) Vitória incontestável.

Trivela: Chute dado com a parte externa do pé, imprimindo um efeito de curva na bola. ("de três dedos").

Tungar: Prejudicar um time com arbitragem.

Vaia: demonstração de desagrado ruidosa e geralmente coletiva, expressa em forma de gritos, como “Uuuuuuh”, assovios, etc.

Valorizar: quando um jogador exagera ao sofrer uma falta banal para seu time ganhar tempo com a paralisação da partida; ou quando o atleta avança com a bola controlada, sem pressa; catimba.

Vazado: adjetivo geralmente usado para se fazer referência ao goleiro ou a defesa que toma muito ou pouco gol; Vencido, batido, ultrapassado: "Foi o goleiro mais vazado".

Vitória: ato ou efeito de triunfar sobre (vencer) o outro competidor; triunfo, êxito.

Volante: meio-campista com função de proteger a zaga, ajudando na marcação.

Voleio: Jogada na qual o jogador salta, colocando o corpo quase paralelo ao solo, para chutar a bola enquanto ela ainda está no ar; sem pulo.

W.O.: Derrota do time pelo seu não comparecimento ao campo de jogo em dia e hora marcados.

Xerife: Geralmente o zagueiro que defende a sua área com rispidez e tem voz de comando sobre o grupo.

Zaga: é costumeiramente composta por dois ou três jogadores que atuam na defensiva, protegendo a área e o seu gol dos jogadores adversários. Diz-se também da área do campo em que ficam situados os zagueiros.

Zagueiro: jogador com incumbência de desarmar as jogadas de ataque do time adversário para impedir que este faça gol. Defensor, beque.

Zona: Área que define imaginariamente a posição, em campo, de cada um dos grupos de jogadores destacados para a defesa, ataque e meio-campo.

Centro Virtual Latino Esportivo**www.agentefifa.com.br****NILSON RIBEIRO****(Brasileiro, Professor, Consultor Esportivo , Administrador, Contabilista com Pós-Graduação em Gestao Esportiva)****CONTATO**

Fone: 0** (31) 3224-9155 / 9171- 4038

consultor@agentefifa.com.br

Belo Horizonte / MG

PERFIL

- Perfil multi-especialista com significativa experiência nas áreas de Controladoria ,Planej. Finanças e custos e com especialização em gestao esportiva.
- Experiência como **EX executivo** de grandes empresas nas áreas de Controladoria , Finanças e Contabilidade, Administração e Custos, tais como Coca Cola, Mannesmann , Sankyu, Motocity, Minascopy, Biomedical.
- Idoneidade, dinamismo, grande facilidade de argumentação e gosto por novos desafios.
- Capacidade de implementação políticas e procedimentos administrativos.
- Pro - ativo com habilidade na gestão de pessoas com experiência em cargos de chefia.
- Conhecimento avançados de inglês, informatica e espanhol .

ÁREA DE ATUAÇÃO**Gestão Empresarial e Contábil no Esporte**

Contabilidade e Tributação nos clubes de Futebol (Impostos incidentes sobre a atividade)

Transformação dos clubes em Sociedade-empresária

Administrador / Gestor Esportivo

Contratos trabalhista, Patrocínio, uso de imagem, parcerias e transferência internacional.

Reorganização societária, financeira, tributária e contábil dos clubes de futebol.

Legislação Esportiva

Transferência de jogadores, direitos de imagem, agente de jogadores e contratos em geral

Direito esportivo em Geral (CBDF – Justiça Desportiva)

A proteção aos menores de idade; A indenização por formação de jovens

O mecanismo de solidariedade

Lei Geral sobre o Desporto (Lei Pelé, Estatuto do Torcedor, Regulamento da CBF, etc)

Relações trabalhistas aplicado ao atleta de Futebol (litígios de contratos)

Marketing Esportivo

Marketing Esportivo / Relacionamento com o cliente / Avaliação de Resultados

Estratégia no Esporte

Planejamento estratégico e projetos esportivos em entidades esportivas

Fusões, aquisições, alianças, parcerias e investimentos estratégicos

FORMAÇÃO ACADÊMICA

Mestrado em Administração (Strict Sensu) / UFMG - 2001

Pós – Graduação em Gestão Esportiva – Faculdade Trevisan / SP / 2002)

Graduação em Administração de Empresas UNA / Belo Horizonte (1988)

Bacharel em Matemática / ICEX - 1982

Contabilista - CRCMG 41.143 (Ativo)

Inglês / Espanhol : Leitura, escrita e conversação

Membro do IBDD – Instituto Brasileiro de Direito Desportivo

Sócio – fundador e editor do site : www.agentefifa.com.br